

**Zeitschrift:** Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport

**Herausgeber:** Scuola federale dello sport di Macolin

**Band:** 40 (1983)

**Heft:** 10

**Vorwort:** Editoriale

**Autor:** Dell'Avo, Arnaldo

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Cari lettori,**

questo mese apriamo una discussione sullo sport nella terza età. L'argomento è trattato da una personalità ben conosciuta nel mondo sportivo elvetico. Carl Schneider è noto nello sport universitario, nello Sport per Tutti e, naturalmente, nella promozione della ginnastica e dello sport per le persone anziane. Infatti dopo aver collaborato in diverse commissioni sportive nazionali, questo anziano ma sempre attivo maratoneta, dirige attualmente la Federazione svizzera per la ginnastica e lo sport per anziani (FSGA). La proposta contenuta nel suo articolo non poteva non giungere da un'altra sponda. In breve cosa propone il dott. Carl Schneider. Nient'altro che creare, per gli anziani, una struttura analoga a quella esistente per i giovani. Con lo sport — ormai lo sanno anche i sassi — si combattono i cosiddetti mali del secolo: avviene soprattutto, misurando l'impegno degli addetti, a livello giovanile e degli adulti. Qualcosa si fa pure per quella fetta di popolazione che ha ormai raggiunto il meritato pensionamento. È sufficiente? No! risponde Schneider, si fa troppo poco, mancano strutture valide e questo stato di cose costa un sacco di soldi alle casse pubbliche.

Qualcosa come 5 miliardi di franchi. Con un milioncino si potrebbero aggiustare le cose e rendere meno grigia l'esistenza delle persone anziane. La proposta di affidare questo compito alla nostra Scuola è alquanto interessante, ma ci sarebbero alcuni scogli da superare. Per esempio il blocco del personale imposto alle aziende della Confederazione (di cui Macolin fa parte), limita l'area d'azione della SFGS. Questo per non citare che un solo ostacolo, vien poi quello del finanziamento e così via. La discussione è aperta; speriamo, da queste colonne, di poter contribuire in modo valido ad affrontare questo tema d'importanza nazionale.

Arnaldo Dell'Avò

## **Lo sport nella terza età: un obiettivo sociale d'importanza nazionale**

di Carl Schneider

Invecchiare significa anche, normalmente, una diminuzione della capacità di prestazione e dell'autonomia, un aumento delle malattie, il ricovero. L'attività sportiva può ritardare l'apparizione dei sintomi di vecchiaia, rafforzare la salute e l'indipendenza personale e abbreviare un eventuale soggiorno all'ospedale. È dunque in grado di diminuire notevolmente le difficoltà finanziarie e sociali imposte alla nostra società dagli anziani.

La ginnastica della terza età gode di una popolarità internazionale e raggiunge, da noi, la considerevole cifra di 60 000 - 80 000 praticanti. In questi ultimi anni, comunque, gli effettivi stagnano e un'analisi della struttura e della missione s'impone.

### **La situazione**

L'invecchiamento della nostra popolazione aumenta incessantemente. Nel 2000, la Svizzera conterà oltre un milione di pensionati AVS. Fortunatamente, il livello di vita elevato, la diminuzione delle ore di lavoro, l'aumento del tempo libero fanno sì che le «giovani generazioni» di pensionati siano non solo in una situazione finanziaria più tranquilla, ma sono ancor più vivaci, più vigorosi. Sono molto più attenti alla pratica sportiva oppure reclamano programmi più spinti che in passato. Ciò vuol dire che la motivazione alla partecipazione a queste attività ha registrato un'evoluzione. E questo detto per i «più giovani», mentre che per gli anziani, i vegliardi, che non hanno mai fatto dello sport durante la loro vita di adulti, i programmi stabiliti sono ancora sufficienti. Il detto «prevenire val meglio che guarire» è ugualmente valido per le persone anziane. Ecco perché le giovani generazioni di pensionati devono essere incitate alla pratica sportiva prima che sia troppo tardi. Meglio ancora, bisognerebbe convincerli ancor prima

del pensionamento, quando l'organismo può ancora essere sottoposto senza rischi a degli sforzi, quando l'esercizio fisico può ancora avere tutti i suoi benefici effetti. Nuovi aspetti emergono così in questo compito dell'economia pubblica: offrire un ampio ventaglio di attività sportive; ciò presuppone comunque più vaste nozioni e maggiori esigenze a livello della formazione e del perfezionamento dei monitori, come pure dell'amministrazione.

### **Aspetto finanziario**

L'esplosione dei costi nel settore della salute pubblica pesa attualmente sul budget nazionale: 15 miliardi di franchi all'anno. Un terzo circa, cioè 5 miliardi di franchi, sono le spese provocate dalle persone anziane. Se, grazie all'attività sportiva, riusciamo a diminuire la malattia, a ritardare il ricovero, realizzeremo sicuramente importanti economie. Nel rapporto del programma nazionale di ricerca «Spese per l'assistenza privata e pubblica alle persone anziane» di E. Rieben (edizioni Haupt, 1982), troviamo il seguente grafico: